

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

To the Owner of Ma Tau Wei Lot No. 55.

No. 192.—Take notice that Ma Tau Wei Lot No. 55 is required for a public purpose and will be resumed on the expiration of one month from the date hereof and that thereupon such compensation will be paid as may be awarded in the manner provided by the Crown Lands Resumption Ordinance, 1900, as amended by the Crown Lands Resumption Amendment Ordinance, 1930, and further take notice that you are hereby called upon to nominate a member to serve on the Board of Arbitrators to determine the amount of compensation to be paid in respect of such resumption and that in the event of your failing to nominate a member to serve on the Board within one week after the date of the expiration of this notice then the Chairman of the Board may nominate a member to serve on your behalf.

W. T. SOUTHORN,
Colonial Secretary.

24th March, 1932.

布政司蕭
通告事照得馬頭圍第五十五號地
段現因舉辦公益項由今日起限一
個月內將其收回至如何補置則按
一千九百年收回公地則例即其經
例修正者辦理又該地業主須自行
選舉一人會同公斷局議定應補置
若干如此通告期滿一星期內該地
業主倘未有人選定則公斷局可代
其選定一人為其訂議此布
右通告馬頭圍第五十五號地
段業主
一千九百三十二年三月二十四日

TREASURY.

No. 193.—It is hereby notified for the information of Owners and Occupiers of tenements that, under the provisions of the Rating Ordinance No. 6 of 1901, Rates for the Second Quarter, 1932, are payable in advance on or before the 30th April, 1932.

If any person shall fail to pay such Rates on or before the 31st May, 1932, proceedings will be taken in the Supreme Court for their recovery without further notice.

No refund of Rates in respect of vacant tenements will be granted unless such Rates have been paid during and within the month of April, 1932, nor unless application is made for such refund within fifteen days from the expiration of the Quarter.

In order to ensure correct service in future, Owners and Occupiers of tenements are requested to kindly fill in particulars of their permanent addresses on the space provided for this purpose on the reverse side of the Notices for the Second Quarter, 1932.

EDWIN TAYLOR,
Colonial Treasurer.

24th March, 1932.